



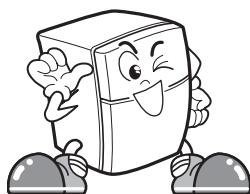
ESPAÑOL

Manual do Utilizador **FRIGORÍFICO- CONGELADOR**

Leia este manual com atenção antes de
trabalhar com o aparelho e guarde-
o para futuras consultas

CONTENIDOS

ADVERTENCIAS IMPORTANTES	21
INSTALACIÓN	22
PIEZAS INTERNAS	23
FUNCIONAMIENTO	24
Inicio	
Control de refrigerador	
Hacer hielo	
Descongelar hielo	
SUGERENCIAS PARA GUARDAR LOS ALIMENTOS	25
LIMPIEZA	25
INFORMACIÓN GENERAL	26
CAMBIO DE LÁMPARAS	26
ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO	27



ESTE FRIGORÍFICO HA SIDO FABRICADO CON EXTREMO CUIDADO Y EMPLEANDO LAS ÚLTIMAS INNOVACIONES TECNOLÓGICAS.

ESPERAMOS QUE SE SIENTA COMPLETAMENTE SATISFECHO CON SUS PRESTACIONES Y RENDIMIENTO.

ANTES DE UTILIZAR EL FRIGORÍFICO, LEA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD.

EN ÉL SE PROPORCIONAN LAS INSTRUCCIONES EXACTAS PARA SU INSTALACIÓN, EMPLEO Y MANTENIMIENTO, ASÍ COMO ALGUNOS CONSEJOS ÚTILES.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

NO UTILICE CABLES ALARGADORES

Conecte el frigorífico a un circuito dedicado, es decir, que la del frigorífico sea la única toma de pared en ese circuito. La sobrecarga de un circuito puede causar caídas de tensión, fallos de funcionamiento, posibles daños al aparato y la disminución de la capacidad de enfriamiento.

ACCESIBILIDAD DE SUMINISTRO BORNE

El refrigerador debe poner cerca de donde se pueda quitar el borne fácilmente para desconectar por si acaso.

SUBSTITUCIÓN DE SUMINISTRO FLEXIBLE

Si el flexible hizo daño, debe consultar a la agencia de servicios o a la productora para evitar el peligro.

ATRACCIÓN MUY PELIGROSA

Un frigorífico vacío puede constituir una atracción peligrosa para los niños. Quite las juntas, enganches, tapas o la puerta completa de la aplicación no utilizada o adopte las medidas necesarias para que no constituya peligro alguno.



LA MISE A LA TERRE

En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra(masa) reduce el riesgo de descargas eléctricas ya que proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica.

Para evitar posibles descargas eléctricas, conecte a tierra esta aplicación.

La utilización inadecuada de la toma de tierra puede tener como resultado descargas eléctricas. Consulte a un electricista cualificado o a un técnico de servicio si no comprende perfectamente las instrucciones para la conexión a tierra o si tiene dudas sobre la conexión correcta de la aplicación a tierra.

NO MODIFIQUE NI PROLONGUE EL LARGO DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Esta aparato deberá conectarse a tierra(masa).

NO ESPERE, HÁGALO AHORA!

No grabe materiales inflamables, explosivos o productos químicos dentro del frigorífico.

PRECAUCIÓN

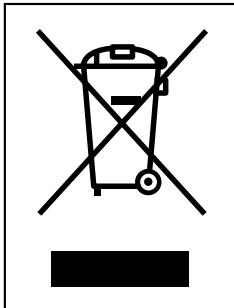
Este electrodoméstico no está previsto para ser usado por personas (incluidos niños) con aptitudes mentales, físicas o sensoriales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable de su seguridad.

Los niños tienen que ser vigilados para evitar que jueguen con el electrodoméstico.

ELIMINACIÓN DEL ANTIGUO EQUIPO

Este electrodoméstico contiene fluidos (refrigerante, lubricante) y está compuesto de piezas y materiales reutilizables o reciclables.

Todos los materiales importantes deben ser enviados al centro de recogida de residuos, a fin de poder ser reutilizados (reciclados). Por favor, póngase en contacto con su agencia local para obtener más información sobre el proceso de reciclado.



CÓMO DESHACERSE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS VIEJOS

- Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva 2002/96/CE.
 - Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
 - La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
 - Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.
- Información acerca de gases fluorados de efecto invernadero utilizados como refrigerante de este frigorífico.

Nombre químico	Composición des gases	Total GWP (kg CO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

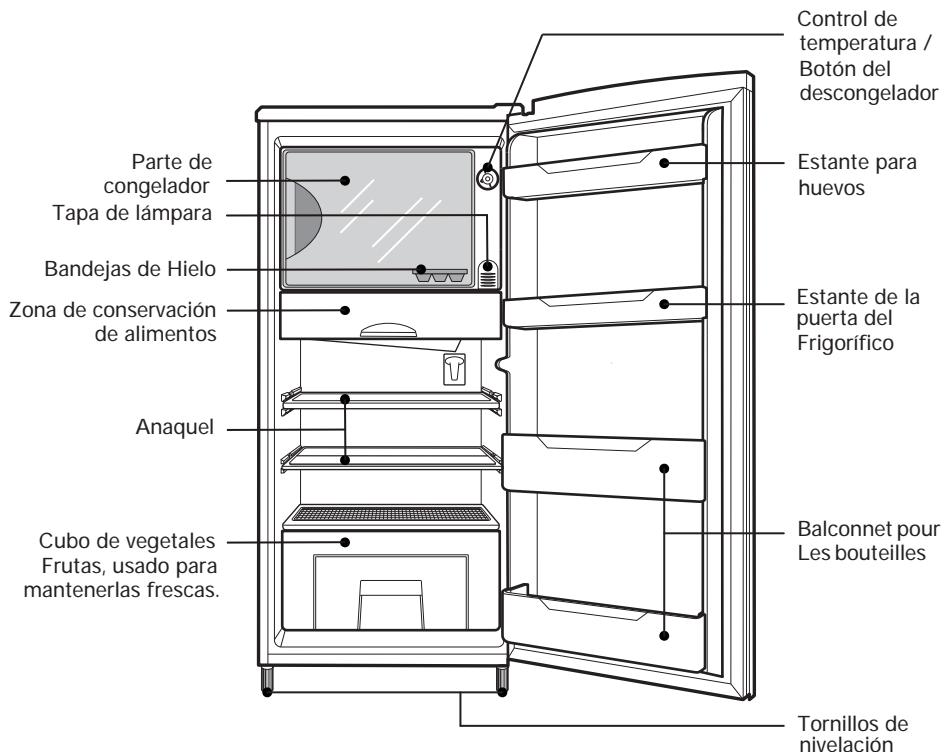
INSTALACIÓN

- Coloca un buen sitio.
Coloque el frigorífico en un lugar que sea cómodo para su uso.
- No coloque el frigorífico junto a fuente de calor, lámpara solar directa o humedad.
- Para asegurar la correcta circulación del aire alrededor del frigorífico/congelador, mantenga el espacio libre suficiente en ambos lados, así como en la parte superior, y mantenga la unidad a al menos 2 pulgadas (5 cm.) de la pared posterior.
- Para evitar vibraciones el frigorífico debe estar nivelado. Si es necesario, ajuste los tornillos de nivelación para compensar los desniveles del suelo. El frente debe quedar ligeramente más elevado para que cierre mejor la puerta. Los tornillos de nivelación se pueden girar con facilidad inclinando el frigorífico ligeramente. Gire los tornillos de nivelación en la dirección de las agujas del reloj para levantar el aparato, y en sentido contrario para bajarlo.
- Instale este equipo electrodoméstico a una temperatura comprendida entre 5°C y 43°C. Si la temperatura alrededor del equipo es demasiado alta o demasiado baja esta, esto podría disminuir su capacidad de enfriamiento.

A CONTINUACIÓN

- Limpie el frigorífico y el polvo acumulado durante el transporte.
- Instale los accesorios, del tipo de las cubiteras y la tapa de la bandeja de evaporación, en su lugar adecuado. Se entregan empaquetados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.
- Conecte el cable (o enchufe) a la toma de pared. No comparta la toma con otros aparatos eléctricos.
- Deje el frigorífico en funcionamiento durante 2 o 3 horas antes de poner alimentos en su interior. Compruebe la circulación de aire frío en el compartimento del congelador para garantizar una refrigeración adecuada. El frigorífico ya está preparado.

PIEZAS INTERNAS



NOTA

- Si observa que faltan algunos componentes en su unidad, es posible que dichos componentes se utilicen sólo en otros modelos.

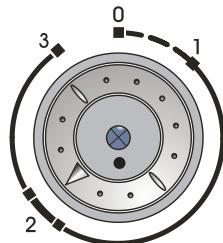
FUNCIONAMIENTO

INICIO

Cuando su frigorífico primero esté recién instalado, concédale de 2-3 horas para estabilizarse a las temperaturas de funcionamiento normales (nivel 1) antes de llenarlo con alimentos frescos o congelados.

Si se interrumpiera el funcionamiento, espere 5 minutos antes de volver a iniciararlo.

CONTROL DE REFRIGERADOR

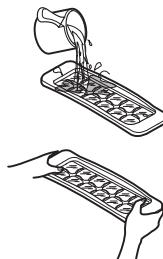


- El nivel de estándar de temperatura del refrigerador es "2".
- Para ajustar la temperatura más fría, ajuste el control al nivel 3 y para reducirla, ajuste el control al nivel 1.

CONTROL DE TEMPERATURA

HACER HIELO

- Para fabricar cubitos de hielo, llene la bandeja con agua y colóquela en la caja de cubitos dehielo. Introduzca la caja en el congelador.
- Para desprender los cubitos de hielo, presione la bandeja por sus extremos y retuerza suavemente.



Consejos

- Para sacar el hielo rápidamente, eche agua sobre los cubitos.

DESESCARCHE

- Es importante descongelar el hielo regularmente para que el refrigerador funcione en máximo. No deje la escarcha pase más de 6 mm de alturas.
- Para descongelar, presione el botón del descongelar.
- Saque los alimentos antes de descongelar el hielo.
- Después de terminar de descongelar, el botón de descongelador volverá automáticamente a la posición normal. Quite el cajón de descongelador, séquelo bien hasta que no haya gotitas de agua.

SUGERENCIAS PARA GUARDAR LOS ALIMENTOS

COLOCACIÓN DE LOS ALIMENTOS

- Guarde los alimentos frescos en el compartimento del frigorífico. El modo en que los alimentos se congelan y se descongelen es un factor importante para mantener su frescura y sabor.
- No guarde alimentos que se deterioran con facilidad a bajas temperaturas, del tipo de plátanos, piñas y melones.
- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos en el frigorífico, ya que de otro modo, dañaría otros alimentos, y será mayor el consumo de energía.
- Al guardar los alimentos, cúbralos con film de vinilo o guárdelos en envases con tapa. De este modo, se evita la humedad de la evaporación y los alimentos mantienen su sabor y poder nutritivo.
- No abra la puerta con frecuencia, para evitar la entrada de aire caliente que eleva la temperatura.

LA PARTE DE CONGELADOR Y REFRIGERADOR

- No guarde botellas en el congelador, pueden romperse al congelarse.
- No vuelva a congelar alimentos ya descongelados. Deteriora el sabor y el valor nutritivo.

LA PARTE DE REFRIGERADOR

- Limpie los alimentos antes de guardarlos en el frigorífico. Lave y seque las verduras y frutas, y limpie los alimentos envasados para evitar que se deterioren los alimentos adyacentes.
- Cuando guarde huevos en el estante dispuesto para ello, colóquelos en posición vertical para que se conserven frescos durante más tiempo.
- En la puerta del refrigerador se puede llenar con alimentos sin afectar al refrigerador.

LIMPIEZA

Es importante mantener el frigorífico limpio para evitar olores no deseados. Limpie inmediatamente los alimentos derramados ya que, en caso contrario, pueden acidificar y manchar las superficies plásticas. No utilice raspadores metálicos, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.

Antes de limpiar, recuerde que los objetos húmedos se adhieren a las superficies muy frías. No toque las superficies congeladas con las manos mojadas o húmedas.

EXTERIOR - Utilice una solución de jabón suave o detergente para limpiar el acabado del frigorífico. Limpie con un paño y seque.

INTERIOR - Se recomienda limpiar con regularidad el interior y las partes interiores. Si dispone del modelo No Frost de desescarche automático, deje las puertas abiertas durante toda la duración del proceso de limpieza. Desconecte el frigorífico de la red, saque todas las baldas, estantes, bandejas, etc. Lave todos los compartimentos con una solución de bicarbonato sódico. Enjuague y seque.

PARTES INTERIORES - Lave las baldas, estantes de las puertas, bandejas y cierres magnéticos, etc., con una solución de bicarbonato sódico o undetergente suave y agua. Enjuague y seque.

PRECAUCIÓN

Desenchufe el cable de la red antes de limpiar alrededor de aparatos eléctricos (lámparas, interruptores, controles, etc.) Limpie la humedad con una esponja o paño para evitar que los líquidos o agua entren en contacto con cualquier aparato eléctrico, produciendo así descargas eléctricas. No utilice líquidos de limpieza inflamables o tóxicos.

INFORMACIÓN GENERAL

VACACIONES

En unas vacaciones de corta duración, probablemente lo mejor será dejar el frigorífico funcionando. Introduzca en el congelador los alimentos que puedan congelarse para una mayor conservación. Cuando piense estar fuera durante un período prolongado de tiempo, saque todos los alimentos, desconecte el cable de alimentación, limpie completamente el interior y deje ABIERTAS las puertas para impedir la formación de olores.

CORTES ELÉCTRICOS

La mayoría de los cortes de la alimentación se solucionan en una o dos horas y no afectan a las temperaturas del frigorífico. Sin embargo, deberá evitarse abrir las puertas durante los cortes eléctricos. Cuando se produzcan cortes prolongados, coloque un bloque de hielo seco sobre los paquetes congelados.

MUDANZAS

Quite o fije de un modo seguro todos los componentes extraíbles del interior del refrigerador. Para evitar daños en el(s) tornillo(s) de nivelación, intodúzcalos completamente en la base.

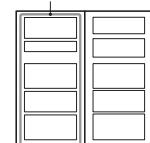
CONDUCTO ANTICONDENSACIÓN

La pared exterior del frigorífico puede calentarse en algunas ocasiones, especialmente después de la instalación.

No se alarme.

Esto se debe a que el conducto anticondensación bombea refrigerante caliente para evitar la "sudación" de la pared exterior.

Conducto
anticondensación



Precaución

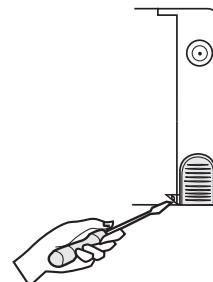
Descarga eléctrica

Antes de cambiar una bombilla fundida, desenchufe el frigorífico o desconecte la electricidad en el disyuntor o caja de fusibles.

NOTA: Aunque el control esté en la posición APAGADO, el circuito de luz sigue teniendo energía.

CAMBIO DE LÁMPARAS

1. Desconecte el cable de la red.
2. Saque las baldas del frigorífico
3. Gire la lámpara en sentido antihorario.
- 4· Monte en orden inverso. Coloque una bombilla de las mismas características que la original.



ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

EN MUCHAS OCASIONES PUEDEN EVITARSE LAS LLAMADAS AL SERVICIO TÉCNICO!
SI CREE QUE EL FRIGORÍFICO NO FUNCIONA DEL MODO ADECUADO, COMPRUEBE EN PRIMER LUGAR LAS POSIBLES CAUSAS QUE SE MUESTRAN A CONTINUACIÓN

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS
El frigorífico no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Se ha fundido un fusible o se ha desconectado un disyuntor de circuitos?• Se ha desconectado o no se encuentra introducido del modo adecuado el cable de alimentación en la toma de red?
Temperatura del compartimiento del frigorífico o del congelador demasiado elevada	<ul style="list-style-type: none">• Control de la temperatura no establecido en la posición correcta.• Aplicación colocada demasiado cerca de una pared o de una fuente de calor.• Condiciones ambientales muy cálidas - aperturas frecuentes de la puerta.• Puerta abierta durante mucho tiempo.• Cantidad excesiva de alimentos en el frigorífico.
Ruido(s) anormal(es)	<ul style="list-style-type: none">• Frigorífico instalado sobre una superficie blanda o irregular o el (los) tornillo(s) de nivelación necesita(n) ajuste.• Objetos innecesarios colocados en la parte posterior del frigorífico.
Olor en el frigorítico	<ul style="list-style-type: none">• Los alimentos con olores fuertes deben cubrirse o envolverse perfectamente.• El interior necesita limpieza.
Sudación de la superficie	<ul style="list-style-type: none">• Puede ser normal durante períodos con un grado elevado de humedad.• La puerta puede haber quedado entreabierta.



P/NO : 3828JP8003X